

A Világ

Előfizetési árak postán szállítva egész évre
250 Lei Vállalatoknak és bankoknak 1000 Lei.

A romániai magyarság független hétfői lapja
Szerkesztő: WOJTYCZYK TIBOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Cluj Str. Livezii 4 szám No. 46

Kánya Kálmán

magyar külügyminiszter külpolitikai expozéjában különös figyelmet fordított ránk, erdélyi magyarokra, hangsúlyozta, hogy a viszonyosság alapján is kész rendezni a kisebbségi kérdést. Ideje, hogy elfogulatlanul hozzájárjunk ehhez a kérdéshez, mert eddig akár román részről akár pedig a magyar párt részéről foglalkoztak az itteni kisebbség jogi és szociális helyzetével, a kérdés mindig politikai utvesztőre csuszott és elveszett a nézetek ingoványában.

A magyar kisebbség problémáját majdnem teljesen felöleli a „Vásárhelyi Találkozó” programja. Amit egy kisebbségi nemzet jogi, kulturális, egyházi téren elérhet, azt a vásárhelyi ifjúság mind felsorakoztatta. Ennek a szervezkedésnek nagy jelentősége van Erdélyben, mert minden népréteget egyesíteni igyekszik és a nemzeti igényeket szociális reformok apró palántáival ültette be. Hogy ezek a palánták kikeljenek e a tulterhelt talajban és a ködös atmoszférában, azt most nehéz volna eldönteni, de mindenestre elismerésre méltó az a józan igyekezet, hogy szociális megerősödéssel próbálják a nép kitartását megszilárdítani nemzeti aspirációik mellett.

Innen már csak egy lépés választ el attól a felfogástól, hogy ennek a szociális résznek elsőbbséget biztosítsunk egy olyan demokráciában, amelyben a többségi és kisebbségi dolgozó polgárság egy érdek-alapon mozog, mert ha az élet anyagi feltételei adva vannak könnyebb a szellemi együttműködés feltételeit megszerezni.

A szociális megsegítésnek számos módja adódik a kormányok jóakaratából. A legtöbb kedvezmény elvét kell érvényesíteni az egész vonalon. A gazdasági kedvezmények áldását egyformán élveznek mindannyian, többségi és kisebbségi és éppen ez az érdek-közösség volna az, amely kitermelné a szellemi kapcsolatokat és megszabná a jogi nyelvi faji és vallási téren kifejezhető működés határait.

Római részről minden kormány kész a szociális együttműködésre. A gazdasági összefogás talán sehol sem annyira elismert szükségszerűség, mint itt, s ami mégis hátráltatja ennek a kérdésnek reális megoldását, az az, hogy kisebbségi részről ezt a gazdasági prioritást rendszeresen víz alá nyomják, a politika hullámai közé. Még mindig kevés a szociális érzék. Még mindig többé kevésbé osztályfogultsággal bírálják a helyzetet a magyarság hivatalos képviselői. Még a „Vásárhelyi Találkozó” nál is sikerült hamis jelszavak mögé buj-

Öfelsége újból Tatarescu miniszter- elnököt bizta meg az új kor- mány megalakításával

Összehívták a parlamentet. Februárban tartják meg az országos választásokat. Az új kormány még ma leteszi az esküt.

BUCUREȘTI. Mihalache vasárnap délután 3 óra 25 perckor jelentkezett audienciára és 4 óra 5 perckor hagyta el az uralkodó szobáját. Távozásakor nyilatkozott az újságíróknak. Nagyon köszönöm Öfelsége bizalmát, de Vaidával nem tudtam megegyezni és így vissza kellett adnom megbízatásomat.

Mihalache után Tatarescu ment audienciára. A kihallgatás után kijelentette a sajtó munkatársainak,

hogy Öfelsége megbizta az új kormány megalakításával.

Magánjelentés szerint Tatarescu miniszterelnök tárgyalást kezdett Bratianu Gheorgeval és Juniánnal, akiket meg akar nyerni kormánya részére. Nevezett politikusok még nem döntöttek, hogy részt öhajtanak-e venni az új kormányban, de a miniszterelnök optimizmussal néz a tárgyalások elé.

A parlamentet ma délelőtt 11 órára összehívták.

Eszerint a választásokat az alkotmánynak megfelelően csak februárban tartják meg.

Tatarescu miniszterelnök ma teljes listát terjeszt Öfelsége elé és az új kormány az eskütétel után a parlamentnek is bemutatkozik.

Ma, hétfő délután tartja döntő ülését a kilenchatalmi értekezlet

BRÜSSZEL. Hétfő délutánra hívták össze a kilenchatalmi értekezletet, mely végleges választ ad Japánnak. A javaslat szerint a nemzetközi jogok megsértésének bélyegzik Japán eljárását. A Kínának való hadianyagszállítás kérdésében minden állam a saját felelősségére járhat el. Olaszország delegátusa befogja jelenteni, hogy békeközvetítési tárgyalást kezd Kína és Japán között.

Halifax Berlinbe, Eden Rómába utazik. Anglia megváltoztatja külpolitikáját

LONDON. A „Daily Express” közli, hogy Halifax lord e héten Berlinbe és onnan Rómába utazik, ahová arra az időre Eden is megérkezik.

Anglia feltétlen egyességet akar létrehozni Berlinnel és Rómával. Egyes hírek szerint Anglia meg akarja változtatni a Szovjettal szemben alkalmazott po-

litikáját. Elismeri Abesszinia olasz birtoklását és gyarmatokat ad vissza Németországnak.

tanítani egy egy népi megnyilatkozást. „Keresztény, nemzeti” frazeológia ma inkább fasista törekvéseknek hódol, mint egy krisztusi világ-szemléletnek, s éppen azért nehéz tisztán látni, nehéz a jó utat megtalálni, a barátokat megszerezni és egy olyan gazdasági programban megegyezni, amely az összes népek haladását és jólétét viszonylagosan

biztosíthatja. Százszázalékosan hiszünk Kánya Kálmán külügyminiszter ur jóhiszeműségében, de nem bizunk a tárgyalások sikerében, ha népünk szociális érdekeit politikum mögé rejtik, ha közjogi igények alá nyomják a mindennapi megélhetési problémákat.

Az erdélyi magyar kisebbség gaz-

dasági összefogást sürget. Ettől várja kulturájának szabad használatát és kifejlődését. A gazdasági találkozó involválja a politikai kézfogást. Ezt a találkozót nem hátráltatja se kormányválság, se választás, mert ez abból a békevágyból fakad, amely népünk erejének kölcsönös megbecsülésén alapszik (W.)

Közgazdaság

3 lejjel emelik a cukor árát

A cukorkartel már hónapok óta sürgeti az illetékes bizottságoknál a cukor árának fel-emelését.

Legutóbb a kartelleket ellenőrző bizottság Penescu elnökelével ülést tartott, amelyen a cukor árának kilógrammonként 3 lejjel való felemelését javasolták. A javaslat a kereskedelmi miniszter előtt fekszik. Csak napok kérdése a javaslat szakszerűsége. Eszerint a cukor, amely magas árával máredig is világrekordot ért el, újabb emelés előtt áll. A szegény emberek számára a cukor luxus cikk.

Furcsa, hogy a cukorkartel a fogyasztás állandó csökkenéséről beszél a külföldi fogyasztással szemben. Próbálják leszállítani a cukor árát külföldi nivóra, meglássák, hogy a mi igényeink se lesznek szegényebbek, mint a külföldieké.



NÉRT KÜZD

A DOLGOZÓ POLGÁRSÁG
HARCOS HÉTFŐI LAPJA A

Világ

Új enyvgyár Clujon

A Violin gyár telkén új enyvgyár kezdte meg működését. A gyár tulajdonosa Weissburg volt gáneslti földbirtokos.

Eladó ház, mely áll. 3. lakrészből 15 százalékos jövedelmet hajt. Str. Livezii 6.

SZÍNHÁZ

Sárgapitykés közlegény

Erdélyi Mihály operettje

Több, mint kétszázszor adták ezt a darabot Budapesten. Ugy mondják, hogy beette magát a közönség lelkébe. A rendezés gondoskodott ragyogó betéiről s talán inkább ez startolt a példátlan siker felé, mint a hézagos meseszöveg. Betéiről a kolozsvári rendezés is gondoskodott. Elragadóak voltak a táncok, dalok, az attrakciók. Például a Tebán — Wojtitzky Elvira — Bázsa Eva triója kivételes művészi teljesítmény. Ruhájuk csupa izlés, a Wurcel-szalonnakréciójuk tökéletesen táncához szabott, dekoratív volt és a legnagyobb elismerésre méltó. Hasonló dicséretet érdemel Topán Lulu spanyol tánc, amelyet Tebánnal és a görögökkel lejtett. Kedves, meleg hangú énekesnő Porti Mimi és könnyű szórakozást nyújtottak a Csóka — Solymosán aktuális kupték.

Persze ennek a jól sikerült betétnek semmi köze a meséhez, amely egy mondatban összefoglalható:

Kada parasztagazda fia, aki repülőfőhadnagy szerelmes a gazdag Anikóba, de a nagy rangkülönbség miatt nem lehetnek egymásé; idővel fordul a kocka, Aniko elszegényedik a paraszti fiu ura lesz Anikóék régi vagyonának, kastélyának és bevezetnek a boldog happyendbe. A mese vérszegénységet pótolja a muzsika.

Ráis nerünk Erdélyire. Szívetfogó melódiák. Talpalávaló ütemek. Élő kompozíciók.

A zenekar kitűnően felfogja a szerző fortélyosságát és ez elsősorban Schreiber Alajos karnagy érdeme.

A rendezésnek ez alkalommal is megvolt a Góf László-i ritmusa. A színészek tehetségük legjavát nyújtották. Első helyen Sándor Sefit emlíjük, aki szép színes jelenség volt, aztán Solymosán Magdát, aki mintha a faluról került volna ide, paraszti Katónak. Szeretlemtremelő, kelmes hangú és mindig a siker jegyében játszott Ürmösy Magda. Bravuros feladatot oldott meg Jenei, magával ragadó volt Csóka, őszinte igaz színész Réthelyi, jóízű Benes Lina, briliáns, mulatságos Fülöp Sándor, mindig karakterisztikus Tompa Sándor és Copán Flóri a kisebb szerepekben is helytállóak a kis Kozma, Övösy, a nagy Kozma, Dincsó, az ügyes Rajnai Elli a csinos Schneider Erna és Bereczky Magda, Barta Maris, Csengery, Végh Török, Pintér, Kemendi, Szentes.

Annyi bizonyos, hogy Erdélyi jobban ismeri a közönséget, mint a közönség Erdélyt — Nyert.

Tibor.

A színház műsora:

Hétfőn és kedden fél 9 órakor

Sárgapitykés közlegény

Szerdán premier:

A pozsonyi kaland

P. Jánossy Béla 30 éves jubileuma.

Sárközy főltiszteletes, a szatmári kis Napoleon egyik rokonának akarja elbolni a szatmári magyar színház koncesszióját

Sárközy főltiszteletes ur, a szatmárvármegyei magyarpárti elnöke a kolozsvári színpártoló sikeres működésén felbuzdulva rájött arra, hogy mint pártvezér egyedül hivatott a színikultúra ellenőrzésére és irányítására a megyében.

Leveleket írt a megye és a szomszédvármegyei magyarpárti tagozataikhoz, amely levelekben foszforál a házias felbuzdulás. A színház hangsúlyozza — nem lesz többé mostohagyermek a pártnak (addig az volt) dolgozni és áldozni fognak az édes magyar szó diadaláért.

A magyar kultúra egyik szent foruma a színpad. Minden magyar embernek kötelessége elénekelnit adventjét a közös szellemiség oltárán és leróni anyagiában is háláját Thalia felkenijével és hivatásos

védnökeivel szemben. A szózat szerint Sárközy főltiszteletes uram magyar jelölje fogadtatik be, mint színigazgató a nemesen pihengő keblekbe.

Sárközy főltiszteletes uram pedig kereken kijelentette:

Csak az én rokonom, Kozma Hugó, volt aradi színigazgató számíthat magyarpárti támogatásra.

Szóval Fekete Mihály, Szabadkai Ferenczi mehetnek... Legyen Nagybányán Nagykárolyban és szerzte a megyében színigazgató az, akit Szatmárvármegye nemes magyarsága illetve magyarok vezére vitéz Sárközy főltiszteletes uram kijelölt. És mondá az Ur: legyen... és lön... világosan lön az a határozat, mely Ferenczi és mindazok, kik pályáztak

a szatmári színházra — elmehetnek magyar érdemeikkel, mert nem rokonok és Szatmármegyében a magyar becsület felmérése a pereputyi térdszalagnál kezdődik. Lehet, hogy Kozmának külömb érdemei is vannak annál, hog Sárközy urnak rokona, de hogy ezzel a rokonsággal nem jutott közelebb Thalia trónjához, az bizonyos, mert Sárközy uron kívül még másoknak is lesz szava ahhoz, hogy kié legyen Szatmáron a színházi koncesszió — rokonoké e, avagy arra érdemes, lehetséges magyar szakemberé.



SZÍNHÁZ MŰSORA

Hétfő kedd fél 9: Sárgapitykés közlegény

Szerda fél 9: A pozsonyi kaland. Csütörtök fél 9: A pozsonyi kaland.

Péntek fél 9: Budai nagy Antal. Szombat d u 4: A pozsonyi kaland.

Szombat este fél 9: Sárgapitykés közlegény

Vasárnap d u 3: Cigányszeretem. Vasárnap d u 6: 31 a szeretem javára.

Vasárnap este 9: Sárgapitykés közlegény

MOZIK MŰSORA

EDISON MOZGÓ

I.

Kinai negyed

Tarzan a rendőrkutya

Főszereplők:

Marion Silling

II.

Vége a táncnak

Főszereplők:

Nancy Carroll

George Murphy

III.

Új Híradó

ROYAL: Bemutatja a világfilmek csúcspontját: TROIKA

MUNKAS: I Regine Főszereplők: Olga Tschechowa II Bengal tigris Barton Mc Laneval III Journal.

CAPITOL: Benjamino Gigli a világ legnagyobb tenoristájának filmje Ófensége énekes

Dr. T. Mátyás

crémekkel ápolja

arcát

Nappalra Solarin, Éjjelre Iradinn Szeplő ellen Efilidin

Pattanás (exema) ellen Coriatin

Arcszappan Savon Mátyás

Cosmetikai Laboratórium

Str. Iuliu Maniu 39, telefon: 252.

Főlerakat: „Juno” parfumeria

Str. Iorga 5.

Előtérben a német gyarmat-kérdés

Éles olasz és angol sajtópolémia a kérdés körül - Milyen megoldást ajánl a „Times”? - Anglia nem ragaszkodik dogmatikusan a békeszerződésekhez

Róma. A Popolo d'Italia megállapítja, hogy azok között a világpolitikai kérdések között, melyekben a közel jövőben dönteniök kell a nagyhatalmaknak, első helyen áll a német gyarmat-kérdés.

A HAJDANI NÉMET GYARMATBIRODALOM

A volt német gyarmatok magva Afrikában van, a birodalom többi birtokai a Déli tengeren voltak. Német gyarmat volt még a háború előtt — mint ismeretes — Kiaucsau. A német gyarmatbirodalom helyzete 1914-ben a következő volt:

gyarmat	négyzetkilóméter	lakosság
Német Keletafrika	995.000	7.700 000
Kamerun	790.000	2.600.000
Togo	87.000	1.000 000
Német Délnyugat	835.000	100.000
Déllengeri gyarmatok	250.000	600 000
Kiaucsau	500	200.000
	2 957 500	12.200 000

Kiaucsau a világháborúban a Japánok kezei közé került és később visszacsatolták Kínához. A Délnyugati birtok, amely egyes szigetekből és szigetcsoportból áll, Angliáé, Ausztriáé, Újzeelandé és Japáné lett a világháború után. A hatalmas afrikai birtok legnagyobb része a brit világbirodalomhoz kapcsolódott: Délkeletafrikát Ruanda Urundi kivételével Angliához csatolták, és ha jogilag nem is, de ténylegesen még ma is a Tanganyika-gyarmathoz tartozik. Német-Délnyugatot pedig a délfrikai Unió, birtokai közé kebeleztek be. Kamerun négyötödösze francia, Délnyugatot pedig a délfrikai Unió, birtokai közé kebeleztek be. Kamerun négyötödösze francia, a többi angol lett, Togo kétharmadrésze francia, egyhármadrésze pedig angol birtok. Ruanda-Urundi, amelynek területe 60 ezer négyzetkilóméter és hárommillió lakosa van, de távol fekszik a partvidéktől, Belgium fegyvere alá került.

Feltűnő érdekes attrakciós számok a Regal-bár novemberi műsorán

CLUJ. A Regal-bár novemberi műsora káprázatos attrakciókkal szolgál. A műsor legkülönlegesebb száma a Dellamy ikrek csodás énekduója. Minden föllépésüket percenkig tartó taps kíséri. A műsor kiemelkedő számai közé tartozik Gyárfás Anny szepptánca. Méltó sikert könyvelnek el esténként a Harvey sistersek, a szőke temperamentumos Kethy és partnernője Erika. Nagyon ügyes Fleurs nemzetitáncával és nagyon kedvesek az Ardelean trió táncosnői. Világvárosi műsorszámot hozott Baby Relly ragyogó spanyol szólójával. Kiemelkedő számok még a Pallanpanescu légtornász duo mutatványai.

A zenekart Nátvi Rudi a közszeregetnek örvendő primás vezeti, aki ragyogó dzsesszenekarával meghódította már a cluji közönséget.

Blau Zoli parkettáncával szórakoztatja a közönséget.

A bárt a kiváló szaktudású Neisz József tulajdonos nagy hozzáértéssel és mindenki meglegedésére irányítja.

2 ház eladó!

Azonnal eladó ADOMENTES HÁZ, mely áll 3 parkettes szoba, elő és ürdőszoba, konyha, speiz, cseléd szoba, pince, mosókonyha s külön még egy szoba. Str. Livezii 5.

Figyelem!

Négy hónap alatt
179.742 nyeremény
412.222.200 Lei értékben

Ne szaladjon el a szerencséje elől

Az állami sorsjegy bárhol lenne Ön, megtalálja...

Egy negyed sorsjegy osztályonként **200 Lei**
Egy egész sorsjegy osztályonként **800 Lei**

KERESZTES

Pedicur szalonban bevezettem a fogó és gyögmasszázást garancia mellett szolid árákkal. CLUJ, Str. I. Duca 3. (Select mozi udvarán)

hirek

Gyomorfájdalmak rossz emésztés, gyomoreréget gyógyít Bullrich só.

A lefoglalt leány. Egy érdekes per kapcsán veti fel a cserben hagyott, hitegetett leány mélyenszántó problémáját Tápay Szabó László dr. egyetemi tanár Tolnai Világlapja új számában Ezenkívül a legklválóbb magyar írók novelláit, számos cikket, riportot, nagyszerű folytatásos regényt és közel 100 képet talál az olvasó a népszerű képeklapban. A Tolnai Világlapja egy szám 10 Lei.

fejfájás ellen Beretrás pasztilla!

A modern Japán egyik legnagyobb zeneszerzője nyilatkozik hazájáról a Délbáb legújabb számában, amely nagyterjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Ezenkívül pompás illusztrált rádióműsorokat egyfelvonásos szindarabot, színházi pletykákat, nagyszerű filmrovaot és több mint száz képet talál az olvasó a népszerű képeklapban. A Délbáb egy száma 7 Lei.

Gyomorfájdalmak rossz emésztés, gyomoreréget gyógyít



Bullrich-Só

PROBAZACSKO 10-LEI-100-gr.CSOMAG 28-LEI

— Baletti tánc és iskola Kolozsváron. B. Vaida Teréz baletti és táncinató, a kultusz és művészeti minisztérium által engedélyezett baletti akrobatikus, sztepp angol és modern tánc magániskoláját november hó 3 án nyitotta meg a Str. Baritju 20 szám alatt. A baletti szaktanításban Vaida Ila, szopera volt primaballérinája is segít. Beiratkozások úgy szinpadai, mint modern tánc tanulásra Str. Baritju 20 szám alatt november 1 én kezdődnek.

FEJFAJÁS ELLEN BERETVÁS PASZTILLA

Finom ruhák tisztítója, ruhafestések mestere „CZINK” Cluj

Petrol Egger

megszünteti a haj-
hullást, megállítja
a korpázást

Borzasztó gyomor- és
epe fájdalmaim voltak

Mindenek előtt köszönetet mon-
dok Önnek a küldött Gastro D.
gyógyszerért, amely belegésemből
kigyógyított. A gyomromba és az
epémbe voltak már évek óta fájd-
almaim, élvágyam nem volt és ha
ettem is valami keveset, az sem
esett jól, úgyhogy alaposan lesová-
nyodtam. De amikor a Gastro D-t
szedni kezdtem, fájdalmaim meg-
szűntek, jó élvágygal eszem és már
hízam is egy pár kilót. Ajánlom a
szenvedőknek Raifa Ede, mészáros
Rovínó Jud. Arad.

Fenél levélhez nem fűzünk semmi
kommentárt, de hisszük, hogy az
előlsleges is lenne.

"GASTRO D." kapható gyógy-
szerárakban és drogeriákban, vagy
Megrendelhető 135 lej utánvét mel-
lett Császár E. gyógyszerárakban
Bukaresti, Calea Victoriei No. 124.

**6 drb.
levelezőlap
80 Lei**

foto KIS, Str. Masaryk

A kolozsvári kereske- delmi és iparkamara állandó kiállítása

CLUJ. Dr. Borbély István
iparkamarai elnök és Dr. Muica
főtitkár kezdeményezésére ál-
landó ipari kiállítás nyílt a ka-
marai palota helységében. A
kiállítást hivatalosan az elmúlt
héten Dr. Pop Valér kereske-
delmi miniszter jelenlétében
nyitották meg.

A kiállítás újszerűségét az
jellemzi, hogy az a kamara
irodahelységeibe és folyósóin

van elhelyezve, ahol naponta
százával fordulnak meg a köz-
gazdasági élet reprezentánsai.
Az állandó kiállítás az alkalmi
mintavásárok értékét jóval felül-
mulja, mert míg ezeknél a vá-
sáron van a hangsúly, addig
amannál az ipari termékek
kvalitása és termelési téren
mutatózó fejlődésünk nyer ké-
pet és kelt érdeklődést.

Gyárak! Kereskedők! Iparvállalatok!

Ne rendeljenek **naptárt** az
1938 évre, míg meg nem te-
kinti az ORIENT naptárállalat
kollektíváját és annak áráról meg
nem győződött

**O
R
I
E
N
T**

Naptár
kiadóállalat

CLUJ

Strada
Iuliu
Maniu

No. 8

Dr. Prodan Leon az új vármegyei fő- orvos

Egészségügyi miniszter Koloza-
megye főorvosává dr. Prodan Leon
volt városi orvost nevezte ki. Az
új megyei főorvos hosszú éveken át
működött a városnál, mint az úze-
mek és vállalatok ellenőrzésével
megbízott ügyosztály vezetője. Elő-
lépése mindenképpen érdemes
emberi ért, aki eddigi munkásságá-
val méltán kiérdemelte a magaszt b
elismerést.

Minden pénteken a Szinházi Élet

új száma kapható minden lap
drusndl. — 200 oldal 5 melléklet

ARA 20 LEI

Képviselet Clujon:

Libraria Cultura

Strada Memorandului No. 4

A ceruzahegyezés világ bajnoksága

New Jerseyben nagy ver-
senyt tartottak 500 résztvevő-
vel a ceruzahegyezés világ baj-
nokságáért. A versenyt O'
Comor nyerte, aki tíz perc
alatt 65 ceruzát hegyezett meg.

SCHERC

Őszi újdonságai és
különlegességei

Gyári lerakat:

CLUJ,

Piața Unirii

22.

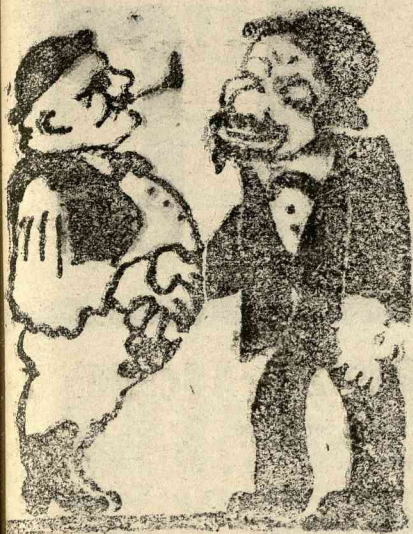
**férfiöltöny, felöltő, nőika-
bát, kosztüm és ruhasző-
vetek !!**

Plaidok, takarók és szőnyegek

Őszi ruhák festése, tisztítása legszebb
és legolcsóbb

"CRISTAL" ban. Str. Moldovei
15. Telefon: 180.

Hívásra azonnal megyünk



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, mi az oka annak, hogy máslandában a liberálisok annyira dicsérik a kormány érdemeit?

Egyszerű a magyarázata: Egy gazdag zsidóhoz minden évben eljött egyszer isme- rőse és ilyenkor nagyszerű ebédet kapott. Az ebédhez a gazdag saját termésű külön- bört szolgált fel, de a sze- gény vendégnek egyedül jó szava sem volt a berra.

Egy alkalommal nem volt otthon a külön borból már egy palack sem, mire a gaz- dag a kocsmából hozatott valami rossz vinkot. A szegény nem bírta eleget dicsérni:

„Milyen jó bor, milyen jó bor!”

A gazdagot elhagyta a tü- relme és rászólt a vendégére:

„Maga niemand az én bo- romat sehasem dicsérte, ezt meg agyon dicséri?”

„Hja kedves gazdám — válaszolt a vendég — erre a berra alaposan ráfér a dicsé- ret.”

— Gondolja, hogy a kor- mány is ilyenképen áll, hogy ráfér egy kis dicséret?

— A dicséretnél maradunk.

A bugaci csikóslegény és a németországi gyárosleány romantikus szerelme

KECSKEMET. — Romantikus szerelem szövődött az elmúlt nyáron a bugaci-pusztán. Kalföldi kirándulókkal megtekintette a pusztát egy lipcsei hentesárugyáros gyönyörű 17 éves leánya. Walter Margitnak hívták s mint a külföldiek, ő is varrottas ma- gyar parasztruhát vett magának s úgy táncolta a csárdást egy jóképű bugaci csikóslegénnyel, a 20 esztendőes Dubec Palival.

A nyár végén azután váratlan fordulat állott be. Pali csikós- nak levelet hozott a posta Németországból. A levelet Walter Margit írta a csikós legnagyobb meglepetésére magyarul. Persze a levél stílusa rendkívül furcsa volt, a pusztán senki sem értette meg a szövegét. A kislány azt közölte, hogy feleségül menne Palihoz, aki nem is egészen ágrólszakadt legény, mert szép da- rab földje van az apjának. A fiatalok a napokban tartották az eljegyzést s nem sokkal később meg is tartják a lakodalmat.

A leány szülei elhatározták, hogy eladják lipcsei gyárukat és Bugacra költözik, ha már lányuk szerelme nem tud elsa- kadni a pusztától.

JÁTSZANAK BIZALOMMAL A LOTERIA DE STAT Colectura oficialánál

Főelárusítóhely. CLUJ, Regele Maria 46

Megadóztatják a klubok, kávéhá- zak büfféit és ruhatárait

Timisoara. A temesvári pénz- ügyigazgatóság egy pénzügy- miniszteri rendeletre való hivat- kozással súlyos adót vetett ki a kávéházak, klubok, színházak büfféire és ruhatáira, illetve jelzett vállalkozások bérloire. Az érdekeltek tiltakoztak az az adóterhelés ellen, mert a ruhatárak és büffék szoros tar- tozékai a fővállalatnak, amely amúgy is adózás alá esik. A

pénzügyi hatóságok ezt a ki- fogást nem vették tudomásul, mert a ruhatári és büfféi for- galmat külön jövedelemnek kell számitani, jöllehet rövidebb idő- tartamra, mert időszakai vállal- kozásnak tekinti.

Ilyen értelmű utasítást kapott a kolozsvári pénzügyigazgató- ság is.

A rendelet végrehajtására nem történt intézkedés.

Póruhárt zsarolók

A kopenhágai rendőrség néhány nappal ezelőtt kézrekerített egy zsa- roló bandát, amely kizárólag a ku- tyatulajdonosok fosztogatásával fog- lalkozott. A banda vezére napon- ként végigsétált az előkelő villana- gyed csendes utcáin és megfigyelte az őrizetlenül hagyott kutyákat. Ha észrevett egy ilyen, kikutatta gaz- dáját, akit felkeresett és rámutatott lyukas öltözkékre, kijelentette, hogy a kutya megtámadta. A zsarolóbanda másik két tagja, mint tanu jelent- kezett és nyomban igazolták, hogy látták az esetet, mire a kutya tulaj- donosa a legtöbb esetben a további kellemetlenségek elkerülése végett fizetett.

Szörmedivaltban, olcsóságban

WEISZ

Ernő

szülés vezető

Cluj, Calea Reg. Ferd. 12.
(Farkas Ignácz cipőüzlet mellett)

Regényíró betörővezér

A csikágói rendőrség né- hány nappal ezelőtt letartózt- tott egy veszedelmes betörő- bandát, akiknek kihallgatása során sajtósaños tervek kerül- tek a rendőrség kezébe. Ezek a tervek szinte tudományosan kidolgozott bankrablásokra és másfajta rablásokra vonatkoz- tak.

A vizsgálat csakhamar meg- állapította, hogy a terveket Horace T. Wellington ismert amerikai bűnügyi regényíró készítette, aki a gengszterban- dától havi 1500 dollárt tiszte- letdíjat kapott a tervek elké- szítésére. Az író a tiszteletdí- jon kívül még a nyereségből is részesült.

Bélfürdő

(subaquales Darmbad)

modell
KARLSBAD
a **PARK**
Szanatórium-ban

A kibékülés útja

Róma kormányzója elhatá- rozta, hogy a Duce óhajának megfelelően a Szent Péter templomhoz vezető új sugáru- kat a „Kibékülés útjának” fog- ják elnevezni.

FIATAL LEÁNY díldst keres.
fogorvoshoz, irodába, kasszába síb.
Cím a kiadóba, vagy 26 - 39 telefon



REGAL Nagykávéház és Bár

szenzációs Novemberi műsorai

Az ur közönség már este 9 órától a kitűnő **Nátyi Rudi** jazz zenéjére táncol

Figyelem!

Női és férfi fodrászat. — Spa- ciális babaklinika! — Baba- fejek minden fajtában és nagy- ságban kaphatók. — Bármilyen ócska babak javítása — Tör- tőit üveg és porcellán, maj- liza, stb. speciális ragasztással.

Aram nélküli tartós endoklás- garantálva.

Redukált árak!

SALON FODOR

Cluj, Cal. Marshal Foch No 4

SPORTVILÁG

Meglepetések sorozata a Román Kupa vasárnapi mérkőzésein. A Sp. Studențesc a meghosszabbításban legyőzte az U.-t. A magyarok simán győztek Svájc ellen. Sp. Studențesc-U 4:3 (1:1 3:3 4:3)

CLUJ. 1000 néző. Bíró: Ritter. Román kupa mérkőzés, amit a lelkesebben játszó bucuresti csapat egy góllal megérdemelten nyert meg. A cluji csapat kezdte a támadásokat és a 15. percben Benkő révén vezet az egyetemi csapat. A 44. p. Stefanescu egyenlített.

Szünet után erősíti az iramot a Sportul Studențesc. A 15. p. Dragulescu 30 m szabad rugásból megszerezte az U-nak a vezetést 2:1. A 23. p. Ghica Popescu egyenlített 2:2. Továbbra is az U támad majd a 27. p. Jonas révén 3:2 de a kitűnő G. Popescu a 44. p. pompás góllal egyenlített 3:3. Tekintettel arra, hogy a rendező idő eldöntetlenül ért véget a 2x15 p. meghosszabbításra kerül sor. A 102. p. Stefanescu megszerezte a bucurestieknek győzelmet. Az eredmény nem változik.

UEC-ASSU 3:1 1:1

CLUJ C. liga mérkőzés, amit szép játék után a clujak sikerét hozta. Bíró: Olteanu. Gólszerzők: Dumitru, Kinizsi, Rusu, illetve: Popa.

I. OSZT. BAJNOKI

KMSC-Avram Jancu 2:1 0:1
Bíró: Bernstein. Gólszerzők: Bernát, Toth. 11. eszből illetve: Nagy Haggibor-Victoria B 3:0 2:0
Gólszerzők: Kaufmann, Schmilo vics és Gara.

ECHO Turnatoria 8:1 3:0

IFJUSÁGI.

U-Haggibor 6:0 3:0
Napoca-Unirea 2:0 0:0

Román kupa mérkőzések:

Telefon Club-UDR 2:1 0:1

CAREI Victoria-Vulturi 4:2 2:1 szerencsés győzelem.

PLOESTI, VENUS-TRICOLOR (Ploesti) 4:3 (2:1)

Constanța Victoria-Olimpia 4:1 2:1

Braila Franco Romana-Gloria 3:1 2:1

Bistrița Jiul-Ceramica 4:2 2:1

CAMT-DUIG 6:1 (3:1)

TIMISOARA A CAMT valószínűleg lehengerelte a Duig-ot. Góllövők: Perzsa 3, Reitter 2, Jigig, illetve Constantinescu.

Mica-ACFR 2:1 (2:1)

BRAD Román kupa mérkőzés, amiből a jobb bradi csapat került ki győtesként. Góllövők: 12 és 27 p. Mayer illetve: a 45. p. Berta.

Juventus-Ripensia 5:1

BUCURESTI Megérdemelten győzött a hazai csapat. Góllövők: Oana 4, Korony, illetve Schwartz 16 méteres szabadrugásból.

Phönix-Dragos Voda 4:0 2:0

BAIA MARE A kitűnő formában levő Phönix biztosan győzött. Bíró: Stancu. Góllövők: 30 p. Freiberg 42 p. Szeremi III. II. f.

VICTORIA-AQUILA CFR 6:2 3:1

SIGHISOARA A cluji csapat remek formája ezúttal is érvényesült és fölényesen győzte le a

sighisoarai együttest. Góllövők: Cociuban 2, Szántay 2, Felecan 2, illetve: Neagru 2.

Unirea Tricolor-Crisana 3:0 0:0

BUCURESTI. 3500 néző. Góllövők: 7 p. Jordache 35 p. Soni, 44 p. Jordache. Nehezen tudott csak győzni a Unirea Tricolor.

Magyarország-Svájc 2:0 1:0

BUDAPEST. 10.000 néző. Bíró: Joanovics. Jugoszlávia. Európa kupa mérkőzés. A pályát nagy hó fedte, ami akadályozta a magyar csapat technikai és taktikai fölényének érvényesülését. A magyar csapat mégis szép és nívós küzdelem után megszerezte a győzelmet, jelentő két pontot. Az első gólt a 4. p. Sas átadásából Sárosi dr.

lővi majd szünet után a 30. p. Toldi beállítja a végeredményt. Szabó kitűnően védett.

BUDAPEST Magyar ifjúsági válogatott-Csehszlovákia ifjúsági válogatott 4:1 1:0

Nemzeti-Phöbus 4:3 4:0 bajnoki

Kinizsi-Adesgo 2:0

TIMISOARA A Kinizsi biztosan győzte le a bucuresti ellenfelet. Góllövők: 13 p. Szilárd 23 p. Klimek.

B LIGA

Simeria CFR-Rovine G 3:0
Craiova Crai Iovan-Jahn 3:0
Bucuresti Macabi-Textila 3:0
Radaufi. HLA-Sporting 1:0
Sibiu Soimi-Mures 1:1 0:0
Alba Iulia Unirea-Prahova 1:0

Prága-Kolozsvár

CLUJ Szerdán nagy esemény lesz városunknak: A Csehszlovákiai birkózók városközi versenyre jönnek kolozsvára a KMSC gárdájával szemben. A verseny iránt nagy érdeklődés mutatkozik.

Rapid-AMTE 2:0 1:0

ARAD. Szerencsével győzött a Rapid 3000 néző. Bíró: Dr. Rusu. Góllövők: 44 p. Barátky, II. félidő 20 p. Barátky.



HERKOVITS
Testvérek

URI SZABÓSÁGÁBAN

szépen és olcsón dolgoznak leszállított árak mellett. Legújabb szövetek, dus raktára

CLUJ, Strada Vlahuța 2

Női ruhák szakszerű vegylisztálása minta utáni festése a legszebb az UNIO-nál Tel.: 877